

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.

※ Ushbu tarjimadan ariza topshirayotganingizda qo'llanma sifatida foydalanishingiz mumkin bo'lib, arizani koreys tilida koreys blankasini to'ldirib, topshirishingiz kerak ekanligini yodda tuting.

■ 자동차등록규칙 [별지 제5호서식] <개정 2022. 3. 30.>
■ Avtomobillarni ro'yxatga olish qoidalarini [5-sonli ilova]
<O'zgarish kiritilgan sanasi 2022-03-30>

정부24(www.gov.kr)에서도 신청할 수 있습니다.
GOV.KR (www.gov.kr) orqali ham ariza berish mumkin.

자동차등록원부 등본(초본) 발급·열람 신청서

Avtomobilni ro'yxatga olish kitobidan batafsil (qisqartirilgan) nusxa olish va ko'rib chiqish uchun ariza

※ 색상이 어두운 난은 신청인이 작성하지 않습니다.
※ To'q rangdagi maydonlar ariza beruvchi (vakil) tomonidan to'ldirilmaydi.

접수 번호	접수 일시	발급 일시	처리 기간	즉시
Qayd raqami	Qabul qilish sanasi	Olish sanasi va vaqti	Ko'rib chiqish muddati	Zudlik bilan
소유자 Egasi	성명(명칭) F.I.O. (nomi)	주민등록번호(법인등록번호) Rezidentning ro'yxatga olish raqami (yuridik shaxsning ro'yxatga olish raqami)		
발급·열람 대상 자동차 Olish yoki ko'rib chiqiladigan avtomobil	등록 번호(또는 차대 번호) Ro'yxatga olish raqami (yoki VIN-raqami) 사용 본거지(주민등록지, 법인 등의 주 사무소 또는 지점) Asosiy foydalaniladigan joy (rezidentning ro'yxatdan o'tgan joyi, yuridik shaxsning bosh ofisi yoki filiali)			
신청 내용 Ariza mazmuni	발급 Chiqartirib olish 갑부 []부 Nusxa soni []soni 을부 []부 Chiqartirib olish soni []soni			
	열람 Ko'rib chiqish 갑부 [] Nusxa soni [] 을부 [] Chiqartirib olish soni []			
용도 Foydalanish joyi va maqsadi				

「자동차관리법」 제7조제4항 및 「자동차등록규칙」 제10조제1항 및 제12조제1항제1호에 따라 위와 같이 신청합니다.

Men, “Avtomobillarni nazorat qilish to'g'risida”gi qonunning 7-moddasi 4-bandi va “Avtomobillarni ro'yxatga olish qoidalarini”ning 10-moddasi 1-bandi va 12-moddasi 1-bandining 1-xatboshisiga muvofiq yuqorida ko'rsatilganidek ariza topshirmoqdaman.

년 월 일
yil oy kun

신청인 성명
Ariza beruvchi F.I.O.

(서명 또는 인)
(imzo yoki muhr)

생년월일
Tug'ilgan sanasi

특별시장 · 광역시장 · 특별자치시장 · 도지사 · 특별자치도지사 또는 시장 · 군수 · 구청장 귀하
Maxsus shahar hokimi, metropolitan shahar hokimi, maxsus o'zini o'zi boshqaruvchi shahar hokimi, provinsiya gubernatori, maxsus o'zini o'zi boshqaruvchi provinsiya gubernatori yoki shahar hokimi, tuman hokimi, tuman rahbari

첨부 서류 Ilova qilinadigan hujjatlar	없음 Yo'q	발급 수수료 Chiqartirib olish uchun xizmat to'lovi 1건당 300원. 다만, 전자민원창구를 통해 신청하는 경우에는 무료입니다. 1 donasi uchun 300 von Biroq, ariza elektron xizmatlari platformasi orqali berilgan holatda bepul.	열람 수수료 Ko'rib chiqish uchun xizmat to'lovi 1건당 100원. 다만, 전자민원창구를 통해 신청하는 경우에는 무료입니다. 1 donasi uchun 100 von Biroq, ariza elektron xizmatlari platformasi orqali berilgan holatda bepul.
--------------------------------------	------------	---	--

유의 사항
Eslatma

- 신청서의 내용을 모두 적어야 자동차등록원부 등본(초본) 발급 및 열람이 가능합니다. 다만, 자동차 소유자의 주민등록번호 또는 사용본거지는 적지 않을 수 있으며, 이 경우에는 자동차등록원부 등본(초본) 발급 또는 열람 시 자동차 소유자의 개인정보를 보호하기 위하여 자동차 소유자의 주민등록번호 끝 여섯 자리 또는 사용 본거지의 주소를 표기하지 않습니다.
- Arizadagi punktlarning barchasi yozilsagina avtomobilning ro'yxatga olish guvohnomasining batafsil nusxasi (qisqartirilgan nusxasi)ni olish yoki ko'rib chiqish mumkin bo'ladi. Biroq, avtomobil egasining rezidentning ro'yxatga olish raqami yoki asosiy foydalaniladigan joyning manzili ko'rsatilmaligi mumkin bo'lib, bunday holatda ariza beruvchi avtomobilni ro'yxatga olish daftarchasini batafsil nusxa (qisqartirilgan nusxa)sini chiqartirib olayotganda yoki ko'rib chiqayotganda avtomobil egasining shaxsiy ma'lumotlarini muxofaza qilish maqsadida avtomobil egasining rezidentning ro'yxatga olish raqamining oxirgi 6 ta raqamini yoki foydalaniladigan asosiy joyning manzili ko'rsatilmaydi.
- 자동차등록원부의 열람은 「자동차등록규칙」 제12조제2항 전단에 따라 등록 관청의 담당 공무원이 보는 앞에서 해야 합니다.
- Avtomobilni ro'yxatga olish daftaring ko'rilishi "Avtomobilni ro'yxatga olish qoidalari"ning 12-moddasi 2-bandining birinchi qismiga muvofiq ro'yxatga olish idorasining mas'ul davlat xizmatchisi ko'z oldida amalga oshirilishi kerak.
- 자동차소유자 본인이 자동차등록원부 등본(초본)의 발급 · 열람을 신청하는 경우 주민등록증, 운전면허증 또는 외국인등록사실증명 등 본인임을 확인할 수 있는 서류 제시만으로 자동차등록원부 등본(초본)의 발급 · 열람이 가능합니다.
- Avtomobil egasi avtomobilning ro'yxatga olish guvohnomasining batafsil nusxasini (qisqartirilgan nusxasini) chiqartirib olish yoki ko'rish uchun ariza berganida, rezidentning ro'yxatga olish guvohnomasi, haydovchilik guvohnomasi yoki chet el fuqarosining ro'yxatdan o'tganligini tasdiqlovchi hujjat kabi shaxsni tasdiqlovchi hujjatlarning o'zi kifoya bo'lib, shunda avtomobilning ro'yxatga olish guvohnomasining batafsil nusxasi (qisqartirilgan nusxasi)ni chiqartirib olish yoki ko'rib chiqish mumkin.

210mm×297mm[백상지 또는 증질지 80g/㎡]